

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 89 (1980)  
**Heft:** 8

**Anhang:** Contact : Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTACT

## Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

1er décembre 1980

Numéro 86

### A l'échelle nationale

#### Contact: dix ans!

C'était hier... non, il y a dix ans... dix ans que les organes centraux décidaient, pour donner suite à un désir général, de «lancer sur le marché» le bulletin d'information «Contact/Kontakt» dont les premiers numéros étaient bilingues, voire trilingues. Désormais, Contact paraît en deux versions identiques – française et allemande – en tant que tiré-à-part des revues officielles de la Croix-Rouge suisse. Ce numéro-ci est le 86e: une preuve de sa vitalité... Un vœu néanmoins: que nos sections, qui le reçoivent gratuitement, en fassent un plus large usage encore puisque «Contact» est avant tout destiné à servir de lien avec les membres, collaborateurs et volontaires de la Croix-Rouge suisse.

## CONTACT CRS KONTAKT SRK

Informationsbulletin des Schweizerischen Roten Kreuzes  
Bulletin d'Information de la Croix-Rouge Suisse

Postfach/Case postale 2699 3001 Bern

Oktober/Octobre 1970

Nummer/Numéro 1

Wir freuen uns, Ihnen heute die erste Nummer von "Kontakt/Contact" vorzustellen, ein Informationsblatt, das vom Schweizerischen Roten Kreuz künftig monatlich für seine Mitglieder, Mitarbeiter, freiwilligen Helfer, Blutspender, Gönner und Freunde herausgegeben wird. Diese neue Schrift, die französisch und deutsch redigiert ist

Nous avons le plaisir de vous présenter aujourd'hui le premier numéro de "Contact/Kontakt", un bulletin d'information mensuel que publiera dorénavant la Croix-Rouge suisse à l'intention de ses volontaires, de ses donneurs de sang, de ses donateurs, de ses amis en général. Cette nouvelle publication de la Croix-Rouge suisse, ré-

### Un pour beaucoup – Beaucoup pour un

Ci-contre, la reproduction de la page de couverture du nouveau dépliant publié par le Laboratoire central du Service de transfusion de sang de la Croix-Rouge suisse (format 21×14,5 cm). Edité sur dix volets, ce prospectus donne de manière très explicite tous les renseignements pouvant intéresser les donneurs de sang en puissance. Sur la base du don de sang volontaire et gratuit, la CRS est en mesure de fournir aux hôpitaux et aux médecins du pays le sang et les produits sanguins dont ils ont besoin. Les tâches sont réparties entre le Laboratoire central, à Berne, et les centres de transfusion sanguins régionaux et locaux, actuellement au nombre de 110.

Année	Prises de sang effectuées par		Total
	Centres transfusion	Laboratoire central	
1970	266 295	173 510	439 805
1971	287 087	193 107	480 194
1972	304 816	205 310	510 126
1973	315 000	210 641	525 641
1974	345 532	221 369	566 901
1975	363 002	214 101	577 103
1976	362 399	230 479	592 878
1977	371 771	232 184	603 955
1978	368 210	235 511	603 721
1979	379 447	242 509	621 956



Un pour beaucoup | Beaucoup pour un

Blutspendedienst SRK    Zentrallaboratorium    Wankdorfstrasse 10  
Service de transfusion CRS    Laboratoire central    3000 Bern 22  
Servizio trasfusione CRS    Laboratorio centrale    Telefon (031) 41 22 01



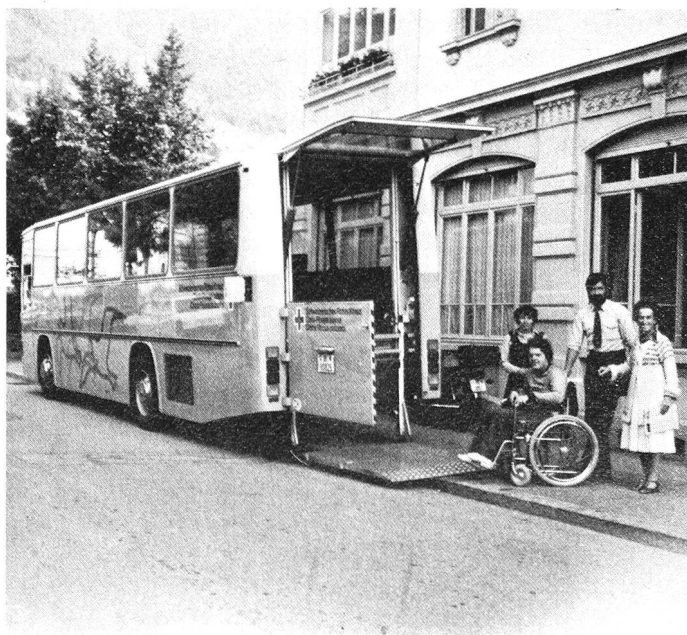


### Inauguré officiellement à Berne, le nouvel autocar pour handicapés

«De nombreux handicapés manquent de contacts et de distractions. C'est pourquoi je félicite et remercie la Croix-Rouge suisse de mettre à leur disposition ses autocars spécialement aménagés.» Ainsi s'est exprimé le conseiller fédéral Willi Ritschard (notre photo) qui avait accepté de prendre la parole, le 26 septembre dernier, lors de l'inauguration officielle du nouvel autocar pour handicapés de la CRS qui a remplacé le «car-pionnier» mis en service en 1965.

Le nouveau véhicule, long de 11 m, haut de 3 m 30 et large de 2 m 30 offre de la place à 35 passagers, accompagnateurs compris. Son coût? Fr. 335 000.- dont Fr. 230 000.- ne sont pas encore couverts.

C'est pourquoi la CRS sollicite la souscription de nouveaux parrainages «autocars pour handicapés». Ces parrainages, qui consistent à verser Fr. 10.- par mois pendant six mois au moins, doivent également aider à financer les frais d'exploitation qui se montent à Fr. 200 000.- par année.



### Toujours plus nombreux!

Le nombre des jeunes gens s'intéressant aux professions de la santé va s'accroissant: telle est la tendance qui se fait jour dans les centres de formation pour personnel soignant, médico-technique et médico-thérapeutique reconnus par la Croix-Rouge suisse. En effet, alors qu'en 1965 les écoles ont décerné seulement 1,4 % des diplômes et certificats à des jeunes gens, ce chiffre était de 4,7 % en 1970, de 7,3 % en 1975 et de 9,3 % en 1979.

Contrairement à certaines croyances, les jeunes gens et jeunes filles désireux d'embrasser une profession de la santé ne doivent pas être titulaires d'une maturité pour être admis dans une école. Selon une récente statistique établie par la Croix-Rouge suisse, seul 5 % des élèves qui ont entrepris leurs études en 1979 sont titulaires du baccalauréat, alors que 36 % ont suivi l'école primaire, 52 % l'école secondaire et 7 % une école de culture générale.



### A l'échelle régionale

Tessin

#### Il a pris l'air du Sud!

Si le «Car de l'Amitié» No 1, exploité depuis 1965 et son cadet, mis en service en 1972 ont parcouru à eux deux 650 000 km (ou 16 fois le tour de la terre...), le dernier-né, qui a été construit compte tenu des expériences faites avec ses aînés, totalise déjà quelques centaines de kilomètres au compteur. Bien que présenté au public et inauguré les 24 et 26 septembre derniers à Genève et à Berne, il est en fait entré en fonction dans le courant de l'été déjà.

Au mois d'octobre, il était l'hôte des sections tessinoises de la CRS qui l'ont eu à leur disposition pendant une quinzaine de jours.

Notre photo: avant le départ pour une excursion organisée par la section Croix-Rouge de Locarno. Côte à côte, Robert Kaeser, le chauffeur attitré, et Mme L. Spezielli, l'infatigable secrétaire de la section.



## Six cantons représentés

### Selon la tradition

Pour la 11e fois, les présidents ou des membres des comités des dix sections CRS de Suisse orientale et centrale (Appenzell R.-Ex., Glaris, Grisons, Bodan-Rheintal, Saint-Gall, Thurgau, Werdenberg-Sargans, Thurgau-Sud, Thurgau-See und Rheintal, Zurich-Oberland), se sont réunis à Heiden le 25 septembre dernier, pour discuter en commun, en présence de représentants du Secrétariat central, de questions les intéressant tous. Sous le thème général «La collaboration avec les sections Croix-Rouge du point de vue des Samaritains», les participants ont notamment abordé les problèmes se rapportant à l'organisation des cours «Soigner chez soi» et de la Collecte de mai.



## Martigny

### Dix ans: 10 000 nourrissons

Le Centre de consultation pour nourrissons créé en 1970 par la section Croix-Rouge de Martigny et environs, a fêté cet automne son dixième anniversaire.

Au cours de cette première décennie, Mme Agnès Gay-Crosier, sage-femme, en fonction dès le début (notre photo) a reçu plus de 10 000 nourrissons et procuré des conseils à autant de jeunes mères, prouvant ainsi la raison d'être de ce Centre.



## Bodan-Rheintal

### Réouverture de la Boutique Croix-Rouge

A titre d'exemple d'une activité assumée par l'une des 11 sections précitées: l'exploitation d'une Boutique Croix-Rouge où la population peut acquérir à bas prix vêtements et objets de tout genre. Après une fermeture de trois mois, la Boutique, très appréciée du public, s'est installée nouvellement au premier étage de la Hauptstrasse 21, à Rorschach. Elle est ouverte chaque premier et troisième vendredi après-midi du mois. La section utilise les recettes qu'elle lui procure pour l'assistance qu'elle apporte aux familles de réfugiés vietnamiens installés à Rorschach.



## Unterwald

### Ouverture d'un nouveau centre Croix-Rouge d'ergothérapie

Après une vingtaine d'autres sections de la Croix-Rouge suisse, la section d'Unterwald, à son tour, a ouvert un centre d'ergothérapie ambulatoire – il s'agit du 22e – qui a été inauguré officiellement le 6 novembre dernier. Il est installé dans les locaux d'un home pour personnes âgées de Sarnen.

L'an dernier, les 42 ergothérapeutes diplômées attachées

aux 21 centres existant alors (elles étaient 38 en 1978) ont exécuté 82 000 traitements individuels ou de groupe (1978: 74 000) dont ont bénéficié 2800 (1978: 2700) personnes handicapées et âgées.

L'ergothérapie, rappelons-le, est un traitement prescrit par un médecin à l'intention de malades ou de handicapés physiques et psychiques.

Par des activités choisies et adaptées à chaque patient, l'ergothérapie permet de développer l'indépendance, la participation active et la réinsertion économique et sociale. Elle s'adresse à des adultes et à des enfants.



## Thérapie d'animation

Au chapitre précédent, nous avons dépeint brièvement ce qu'est l'ergothérapie fonctionnelle, à côté de laquelle on pratique la thérapie d'animation qui s'adresse aux malades chroniques et à des personnes âgées. Son but est de les aider à se sentir à l'aise, à garder et à développer leur personnalité propre, à utiliser ou à retrouver leur capacité de création manuelle. Dans ce domaine spécifique, les ergothérapeutes professionnelles sont secondées par des assistantes bénévoles Croix-Rouge. Tel est notamment le cas à Olten, où des volontaires se rendent régulièrement dans des services hospitaliers et des homes pour animer des séances de bricolage.



## Croix-Rouge Jeunesse



### Caravane cherche véhicule-tracteur...

A l'occasion de son Salon 1980, l'Union professionnelle suisse de la caravane a offert à la Croix-Rouge suisse, pour les besoins de son Service Jeunesse, une caravane qui lui a été remise officiellement le 16 octobre dernier, à Berne. Cette caravane, fort bien aménagée, est appelée à rendre de précieux services tout au long de l'année, et cela de diverses manières: à l'occasion, par exemple, des Camps d'Amitié – nous en avons maintes fois parlé dans «Contact» – qui regroupent dans une expérience de vie commune, des enfants et adolescents handicapés et de jeunes bénévoles.

L'idéal serait qu'un généreux donateur nous offre maintenant un véhicule permettant d'amener en tout temps la Caravane de l'Amitié à bon port...



«Sont des réfugiés les étrangers qui, dans leur pays d'origine ou le pays de leur dernière résidence, sont exposés à de sérieux préjudices ou craignent à juste titre de l'être en raison de leur race, de leur religion, de leur nationalité, de leur appartenance à un groupe social déterminé ou de leur opinion politique.»

Définition extraite de la nouvelle loi sur l'asile.

## A l'échelle internationale

### Les réfugiés dans le monde

D'entente avec le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, le Corps suisse d'aide en cas de catastrophe (Département des Affaires étrangères) a pris l'initiative de mettre sur pied une exposition itinérante dans le cadre de laquelle toutes les organisations suisses qui s'occupent de l'aide aux réfugiés présentent les divers aspects de leurs activités, soit en Suisse, soit à l'étranger.

L'exposition, qui sera montrée à Genève, Lausanne, Berne, Lucerne, Bâle, Zurich, Saint-Gall et Lugano, a commencé son périple à Genève, au début de décembre.

Elle est composée de telle sorte que les visiteurs réalisent ce que l'on entend effectivement par «aide aux réfugiés», que ce soit dans les pays de premier accueil ou les pays d'asile définitif et quelles sont en outre les fonctions des diverses organisations concernées. La Croix-Rouge suisse est bien entendu présente elle aussi à cette exposition.

Photos: CRS/M. Hofer; D. Müller; U. Schüle; sections CRS Locarno, Olten; Le Nouvelliste, Sion; St.-Galler Tagblatt.

Paraît 8 fois par an – Rédaction: CRS, Rainmattstrasse 10, 3001 Berne, téléphone 031 66 71 11.